



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.22(Total No.1025)

Notice No.663-704

31 May 2021

---

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcmail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	11001	YALUJIANGKOU TO ZHANGZIDAO	1:150 000	2021年5月第2版	
2	36122	QINGDAO PORT AND APPROACHES	1:75 000	2021年5月第6版	Scope of Chart 35°44'30"N ~36°12'30"N 120°03'30"E ~120°53'00"E
3	84220	MAYOUSHI TO XIAOCHAN ISLAND	1:40 000	2021年5月第4版	

### 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	11001	YALUJIANGKOU TO ZHANGZIDAO	1:150 000	2015年8月第1版	
2	36122	QINGDAO PORT AND APPROACHES	1:80 000	2016年5月第5版	
3	84220	MAYOUSHI TO XIAOCHAN ISLAND	1:40 000	2016年12月第3版	

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Pulandian Bay	(663)
	Panjin Port	(690)
	Tangshan Port	(691),(692)
	Tianjin Port	(693)
	Dongying Port	(694),(695),(696)
Yellow Sea	Linshandao	(697)
	Haizhou Bay	(664)
	Lianyungang Port	(698)
	Lvsi Port Eastwards	(665)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(666)
	Hangzhou Gulf	(667)
	Zhoushan Archipelago	(668),(669),(670),(699)
	Wenzhou Port	(671)
	Naji Islands Southeastwards	(672)
Taiwan Strait	Quanzhou Bay and Approaches	(673)
	Approaches to Xiamen Island	(700)
South China Sea	Houjiang Bay	(674)
	Guang'ao Bay	(675)
	Honghai Bay and Approaches	(676),(677),(701)
	Honghai Bay Southwestwards	(678)
	Zhujiangkou	(679),(680),(681),(682),(702)
	Zhujiang River	(683)
	Gaolan Islands Southwestwards	(684)
	Yangjiang Port and Approaches	(685)
Wailuomen Channel and Approaches	(686)	

Beibu Gulf	Qinzhou Port	(703),(704)
	Fangcheng Port	(687)
	Hainan Island	(688)
	Correction	(689)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
12001	663	
12003	663	
12352	663	
13149		690
22001		692
22111		691
22122		692
23116		693
32201		694
36144		697
37001	664	
1304		695,696
1306	664	
41101	664	
41321		698
41451	664	
43001	665	
44001	666	
44122	666	
44173	666	
51001	667,668,689	
51121	689	
51171	667,689	
51172	689	
52001	667,668	
52135	668	
52136		699
52139	668	
52141	669	
52173	668	
52174	669,670	
53001	668,669,670	
53171	668	
53342	670	
55123	671	
55151	671	



Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
64001	673	
64221	673	
64321	673	
65131		700
2307	665	
2308	665,668	
2310	672	
81201	674,675	
81202	674,675	
81203	674,675	
81204	674	
82001	676	
82312	677	
83001	676,677,678	701
84001	680,684	
84002	680	702
84203	679	
84204	682	
84206	679,680,681,682	
84211	679	
84212	680	
84216	683	
84218	681,682	
84220	680	
84221	679,681,682	
84224	680	
84236	683	
84248	681	
85001	685	
86101	685	
86301	685	
86302	685	
88001	686	
88301	686	
92001	687	
92101	687	
92104		703,704



## Notices to Mariners

### 663. Bohai Sea – Pulandian Bay – Shallow Depth & Caution

Delete	①	(1) 39°15'35".9N, 121°35'05".3E
	① 石	(2) 39°17'06".0N, 121°37'17".7E
	①	(3) position (2) above
	①	(4) 39°18'54".7N, 121°36'45".8E
	① 石	(5) 39°19'41".7N, 121°41'04".9E
	①	(6) 39°19'59".9N, 121°41'47".4E
	③	(7) 39°16'27".8N, 121°32'15".1E
	① 石	(8) 39°13'29".5N, 121°32'55".3E
Insert	①	(9) 39°15'36".5N, 121°35'05".5E
	① 石	(10) 39°17'04".2N, 121°37'19".1E
	①	(11) 39°18'54".9N, 121°36'48".2E
	① 石	(12) 39°19'41".5N, 121°41'03".1E
	② 石	(13) 39°16'27".8N, 121°32'16".1E
	Note "CAUTION Plenty of riprap exists in the vicinity."	
	① 石	(14) position (13) above
	Note "CAUTION Plenty of riprap exists in the vicinity."	
	① 及等深线	(15) 39°13'32".0N, 121°32'55".6E
	Note "CAUTION Plenty of riprap exists in the vicinity."	
	①	(16) position (15) above
	①	(17) 39°14'57".8N, 121°32'17".1E
	Note "CAUTION Plenty of riprap exists in the vicinity."	
	①	(18) position (17) above
	①	(19) 39°23'19".9N, 121°44'01".7E
Chart	12001(1,2,4~6;9~12,19)(with chart unchanged)[2021-623]	
	12003(1,3~6,8;9~19)[2021-181] 12352(1,2,4~8;9~19)[2019-287]	
Source	Tianjin Hydrographic Center	

### 664. Yellow Sea – Haizhou Bay – Ganyu Harbour Fairway – V-AIS

Insert	① V-AIS	34°57'12".0N, 119°28'31".8E
--------	---------	-----------------------------

Chart 37001[2021-578] 41101[2021-578] 41451[2021-578] 1306[2021-578]

List of Lights CNP82/2020~2021[4110039]

Source East China Sea Aids 004/2021

#### 665.Yellow Sea – Lvsi Port Eastwards – Wreck

Insert  概位:数据报(2021) 32°03'28".8N,122°25'28".8E

Note: The wreck is a fishing vessel.

Chart 43001[2021-506] 2307[2021-506] 2308[2021-627]

Source Shanghai Navigation Warning 0343/2021

#### 666.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Buoyage

Insert  (W241) 互明暗蓝黄 3s (1)31°06'47".2N,122°16'30".7E  
 (W242) 互明暗蓝黄 3s (2)31°07'17".1N,122°15'41".2E

Chart 44001(1)[2021-604] 44122[2021-604] 44173[2021-604]

List of Lights CNP82/2020~2021[4510432.241][4510432.242]

Source East China Sea Aids 004/2021

#### 667.East China Sea – Hangzhou Gulf – Lightbeacon





Delete  (测风塔1) 莫(C)黄 12s8m4M (1)30°41'00".0N,121°49'42".1E  
 (2) 莫(C)黄 12s8m4M (2)30°40'59".9N,121°49'42".0E

Chart 51001(2)[2021-486] 51171(2)[2021-417] 52001(2)[2021-626]

List of Lights CNP82/2020~2021[5310640.01][5310640.02]

Source East China Sea Aids 004/2021

#### 668.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Changbai Island Northwestwards – V-AIS

Move  岱桥(1) 闪绿 4s(同闪) AIS from: (1)30°13'08".9N,122°01'44".5E  
to: (2)30°13'25".0N,122°01'53".5E  
 (3) 闪绿 4s(同闪) from: (3)30°13'22".4N,122°01'12".8E  
to: (4)30°13'38".4N,122°01'21".8E  
 (5) 闪绿 4s(同闪) from: (5)30°13'49".2N,122°00'09".7E  
to: (6)30°14'05".2N,122°00'18".7E

(7)  闪绿 4s(同闪) from: (7)30°14'06".3N,121°59'28".0E

to: (8)30°14'19".9N,121°59'43".9E

Chart 51001(1,2)[2021-667] 52001(1,2)[2021-667] 52135[2021-508]  
52139(7,8)[2021-486] 52173(1,2)[2021-486] 53001(1,2)[2021-627]  
53171(1,2,7,8)[2021-486] 2308(1,2)[2021-665]

List of Lights CNP82/2020~2021[5312113.01][5312113.03][5312113.05][5312113.07]

Source East China Sea Aids 004/2021

### 669.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Xiazhimen Eastwards – Aids

Insert  V-AIS (1)29°45'01".7N,122°25'59".5E

(沉17)  互明暗蓝黄 3s (2)29°45'08".7N,122°25'59".5E

(沉18)  互明暗蓝黄 3s (3)29°44'54".7N,122°25'59".5E

Chart 52141[2021-627] 52174(1,2)[2021-627] 53001(1,2)[2021-668]

List of Lights CNP82/2020~2021[5313163][5313165.17][5313165.18]

Source East China Sea Aids 004/2021

### 670.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Liuheng Island Northwestwards – V-AIS

Insert  V-AIS 29°44'40".0N,122°03'27".7E

Chart 52174[2021-669] 53001[2021-669] 53342[2021-580]

List of Lights CNP82/2020~2021[5314629]

Source East China Sea Aids 004/2021

### 671.East China Sea – Wenzhou Port – Buoyage

Insert (L7)  莫(0)黄 12s(同闪) (1)27°59'00".7N,120°56'10".9E

(L8)  莫(0)黄 12s(同闪) (2)27°59'08".6N,120°55'46".4E

Note: 北口警 L7 和 L8 号灯浮标同步闪光。

Chart 55123[2021-233] 55151(1)[2021-452]

List of Lights CNP82/2020~2021[5810171.7][5810171.8]

Source East China Sea Aids 004/2021

### 672. East China Sea – Naji Islands Southeastwards – Wreck


**Insert** 概位: 数据报(2021)  $27^{\circ}12'09''.0N, 121^{\circ}40'36''.6E$

**Note:** The wreck named "远东渔富 888".

**Chart** 2310[2021-630]

**Source** Zhejiang Navigation Warning 0424/2021

### 673. Taiwan Strait – Quanzhou Bay and Approaches – Anchorage

**Insert** anchorage boundary line and note ",  
joining:

(1)  $24^{\circ}45'47''.5N, 118^{\circ}49'13''.8E$

(2)  $24^{\circ}45'47''.1N, 118^{\circ}49'53''.0E$

(3)  $24^{\circ}45'24''.0N, 118^{\circ}49'52''.7E$   
(64221 南图廓交点)

(4)  $24^{\circ}44'38''.9N, 118^{\circ}49'52''.0E$

(5)  $24^{\circ}44'39''.3N, 118^{\circ}49'12''.8E$

(6)  $24^{\circ}45'24''.0N, 118^{\circ}49'13''.5E$   
(64221 南图廓交点)

(7) position (1) above

**Note:** 删除上述(1)~(7)位置处的原锚地符号及注记。该锚地可满足2艘5万吨级船舶和2艘10万吨级船舶锚泊要求。锚地检测水深大部分在17m~19.6m, 锚地西北角及锚地北侧边线附近有个别16.8m~16.9m的浅点。最浅点水深为16.8m, 位于锚地西北角。

**Chart** 64001(1,2,4,5,7)[2021-608] 64221(1~3,6,7)[2020-915]  
64321(1,2,4,5,7)[2021-347]

**Source** Quanzhou Navigation Notice 023/2021

### 674. South China Sea – Houjiang Bay – Buoyage

**Insert** 后江渔港(0)  快(6)+长闪15s

(1)  闪红4s  $(2) 23^{\circ}15'24''.4N, 116^{\circ}47'26''.0E$

(2)  闪绿4s  $(3) 23^{\circ}15'13''.0N, 116^{\circ}47'09''.2E$

(3)  闪红4s  $(4) 23^{\circ}14'54''.4N, 116^{\circ}47'08''.7E$

(4)  闪绿4s  $(5) 23^{\circ}14'33''.4N, 116^{\circ}47'03''.8E$

**Chart** 81201(1,2,5)[2021- ] 81202[2021- ] 81203(4,5)[2020- ] 81204[2021- ]

List of Lights CNP83/2020~2021[7110673][7110674.01][7110674.02][7110674.03]  
[7110674.04]

Source Nanhai Aids 029/2021

675.South China Sea – Guang’ao Bay – Guang’ao Harbour – Lightbeacon

Insert  闪5s10m5M 23°13'36".4N,116°46'32".5E

Chart 81201[2021-674] 81202[2021-674] 81203[2021-674]

List of Lights CNP83/2020~2021[7111022]

Source Nanhai Aids 017/2021

676.South China Sea – Honghai Bay and Approaches – V-AIS

Insert  V-AIS 22°28'28".0N,115°25'04".2E

Chart 82001[2021-586] 83001[2021-640] 3313[2021-611]

List of Lights CNP83/2020~2021[7210036]

Source Nanhai Aids 022/2021

677.South China Sea – Honghai Bay and Approaches – V-AIS

Insert  V-AIS 22°31'51".4N,114°58'45".4E


Chart 82312[2021-640] 83001[2021-676] 3313[2021-676]

List of Lights CNP83/2020~2021[7210035]

Source Nanhai Aids 023/2021

678.South China Sea – Honghai Bay Southwestwards – Buoyage

Insert	(风电1)  莫(0)黄12s AIS	(1)22°21'32".4N,115°02'05".1E
	(2)  莫(0)黄12s AIS	(2)22°19'08".4N,115°02'05".1E
	(3)  莫(0)黄12s AIS	(3)22°16'50".3N,115°02'05".1E
	(4)  莫(0)黄12s AIS	(4)22°14'25".7N,115°02'05".1E
	(5)  莫(0)黄12s AIS	(5)22°14'25".7N,114°59'32".5E
	(6)  莫(0)黄12s AIS	(6)22°14'25".7N,114°56'59".8E
	(7)  莫(0)黄12s AIS	(7)22°16'00".4N,114°56'59".8E
	(8)  莫(0)黄12s AIS	(8)22°17'36".4N,114°56'59".8E

(9)  莫(0)黄12s

(9) 22°20'37".7N, 114°57'40".7E

(10)  莫(0)黄12s

(10) 22°21'04".4N, 114°59'53".6E

Chart 83001[2021-677] 3313(1,4,6,9)[2021-677]

List of Lights CNP83/2020~2021[7310088.01] [7310088.02] [7310088.03] [7310088.04]  
[7310088.05] [7310088.06] [7310088.07] [7310088.08] [7310088.09]  
[7310088.10]

Source Nanhai Aids 028/2021

### 679.South China Sea – Zhujiangkou – Guishan Island Northwards – Lightbeacon

Amend from:  闪3s11m5M (1) 22°09'17".1N, 113°49'34".3E

to:  闪3s12m4M (2) 22°09'16".9N, 113°49'34".4E

Chart 84203[2021-611] 84206[2021-587] 84211[2021-546] 84221[2021-553]

List of Lights CNP83/2020~2021[7410260]

Source Nanhai Aids 026/2021

### 680.South China Sea – Zhujiangkou – Longgu West Fairway – Wreck

Insert 概位  (2021) 22°20'49".8N, 113°51'23".4E

Note: The wreck is 13m long.

Chart 84001[2021-611] 84002[2021-587] 84206[2021-679] 84212[2021-555]  
84220[2021-587] 84224[2021-555] 3314[2021-611]

Source Shenzhen Navigation Warning 0026/2021

### 681.South China Sea – Zhujiangkou – Dajiuzhou Westwards – Buoyage

Move (1)  闪绿4s 雷康(0) from: (1) 22°14'32".4N, 113°36'29".0E

to: (2) 22°14'30".0N, 113°36'30".3E

Chart 84206[2021-680] 84218[2021-459] 84221[2021-679] 84248[2020- ]

List of Lights CNP83/2020~2021[7411670.01]

Source Nanhai Aids 025/2021

### 682.South China Sea – Zhujiangkou – Macao Harbour – Buoyage

Amend from: (M1)  闪绿3s5M(同闪) (1) 22°10'01".8N, 113°36'40".8E

to: (M1)  闪绿3s5M(同闪) AIS (2) position (1) above



from: (M7)  闪绿3s(同闪) (3)22°10'41".4N,113°34'20".4E  
to: (M7)  闪绿3s(同闪) (4)position (3) above  
from: (M8)  闪红3s(同闪) (5)22°10'36".0N,113°34'29".4E  
to: (M8)  闪红3s(同闪) (6)position (5) above

Chart 84204(1,2)[2021-511] 84206(1,2)[2021-681] 84218[2021-681]  
84221(1,2)[2021-681]

List of Lights CNP83/2020~2021[M110197.01][M110197.07][M110197.08]

Source Macau NTM 030/2021

### 683.South China Sea – Zhujiang River – Lianhuashan Fairway – Lightbeacon

Amend from: ★ 等明暗 4s3.1m3M (1)22°59'00".2N,113°32'30".3E  
to: ★ 闪5s9.4m3M (2)22°59'01".5N,113°32'29".5E

Chart 84216[2021-633] 84236[2021-633]

List of Lights CNP83/2020~2021[7412450.01]

Source Nanhai Aids 027/2021

### 684.South China Sea – Gaolan Islands Southwestwards – V-AIS

Insert  V-AIS 21°42'45".0N,113°04'31".0E


Chart 84001[2021-680] 3314[2021-680]

List of Lights CNP83/2020~2021[7413566.016]

Source Nanhai Aids 018/2021

### 685.South China Sea – Yangjiang Port and Approaches – Anchorage

Delete anchorage boundary line and note,  
radius 6000m, approximate, central point: (1)21°27'31".4N,111°44'26".9E

Insert anchorage boundary line and note  
"阳江 LNG 应急锚地  ", radius 1600m,  
central point: (2)21°29'13".0N,111°46'08".0E

anchorage boundary line and note  
"LNG 应急锚地  ", circular arc, joining: (3)21°29'53".4N,111°45'33".0E  
(86302 东图廓交点)

(4)21°28'32".6N,111°45'33".0E

(86302 东图廓交点)

Chart 85001(1;2)[2021-588] 86101(1;2)[2021-588] 86301(1)[2021-389]  
86302(1;3,4)[2020-363] 3315(1;2)[2021-588]

Source Yangjiang Navigation Notice 034/2021

#### 686.South China Sea – Wailuomen Channel and Approaches – Aids

Delete  V-AIS (1)20°36'15".0N,110°46'59".0E

Move  V-AIS from: (2)position (1) above

to:

(3)20°35'49".4N,110°44'53".6E

Insert  互明暗蓝黄3s (4)20°35'54".4N,110°44'54".0E



V-AIS

(5)position (3) above

Chart 88001(2,3;4)[2021-360] 88301(4,5)[2021-358] 3315(1;4)[2021-685]

List of Lights CNP83/2020~2021[7812122][7812122.01]

Source Nanhai Aids 030/2021

#### 687.Beibu Gulf – Fangcheng Port – Lightbeacon

Insert ★ 闪4s11m3M (1)21°32'35".6N,108°21'43".6E

★ 闪4s8.3m3M

(2)21°34'19".5N,108°22'43".7E

Chart 92001(2)[2021-589] 92101[2021-637] 93101[2020- ] 93102[2020- ]

List of Lights CNP83/2020~2021[8510040.04][8510040.012]

Source Nanhai Aids 020/2021

#### 688.Beibu Gulf – Hainan Island – Longmen Port Northwestwards – V-AIS

Insert  V-AIS 19°59'14".4N,109°06'39".0E

Chart 04002[2021-429] 3316[2021-589]

List of Lights CNP83/2020~2021[9111073]

Source Nanhai Aids 019/2021

#### 689.Correction

Correct notices No.1248 in Issue No.42 2020 as follow:

<b>Insert</b>	<p>VTS report line and note "VTS REPORT LINE CALLING JIAXING/YANGSHAN VTS ON ch.10/14", joining:</p> <p style="text-align: right;">(1)30°32'55".0N,121°16'00".0E (2)30°35'42".0N,121°16'00".0E (51121南图廓交点) (3)30°41'32".0N,121°16'00".0E</p>
<b>Chart</b>	<p>51001(1,3)[2021-668] 51121(2,3)[2021-288] 51171(1,3)[2021-667] 51172(1,3)[2021-289]</p>



## Temporary Notices

### 690. Bohai Sea – Panjin Port – Rongxing Harbour – Drilling (T)

**Date** April 20 to November 26, 2021, day and night  
**Area** radius 150m, central point: 40°38'08".0N, 121°56'15".0E  
**Note:** AIS is working. Keep watching on VHF ch.69. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area. Vessels should contact with the operating vessel before entering the operating area. Mariners are advised to navigate with caution and pass by slowly.  
**Chart** 13149  
**Source** Yingkou Navigation Notice 082/2021

### 691. Bohai Sea – Tangshan Port – Jingtang Harbour – Submerged Pipeline (T)

**Date** April 16 to July 31, 2021, day and night  
**Area** area1, joining: (1) 39°04'45".0N, 119°09'31".6E  
(2) 39°04'31".3N, 119°03'27".8E  
(3) 38°59'50".8N, 119°00'07".9E  
(4) 38°53'29".4N, 118°56'41".2E  
(5) 38°52'09".8N, 118°53'37".3E  
(6) 38°51'51".6N, 118°53'44".2E  
(7) 38°53'16".6N, 118°56'59".9E  
(8) 38°59'41".4N, 119°00'31".1E  
(9) 39°04'11".1N, 119°03'43".6E  
(10) 39°04'16".8N, 119°09'36".8E  
(11) position (1) above  
area2, joining: (12) 39°04'45".3N, 119°10'18".7E  
(13) 39°04'44".9N, 119°10'24".6E  
(14) 39°05'53".1N, 119°10'29".3E  
(15) 39°05'53".6N, 119°10'55".7E  
(16) 39°04'23".9N, 119°10'49".5E  
(17) 39°04'24".7N, 119°10'22".5E  
(18) position (12) above  
area3, joining: (19) 39°06'10".5N, 119°09'56".8E  
(20) 39°08'04".5N, 119°12'40".3E

Blank Page

(21) 39°06'46".4N, 119°14'13".1E

(22) 39°04'53".2N, 119°11'21".6E

(23) position (19) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.09&16.

**Chart** 22111

**Source** Tangshan Navigation Notice 071/2021

**692. Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour Southeastwards – Seismic Exploration(T)**

**Date** April 25 to September 1, 2021

**Area** joining:

- (1) 38°43'11".2N, 118°50'48".8E
- (2) 38°41'37".0N, 118°53'13".7E
- (3) 38°35'18".6N, 118°46'34".3E
- (4) 38°43'02".4N, 118°34'40".2E
- (5) 38°46'18".6N, 118°38'00".9E
- (6) 38°44'39".4N, 118°52'22".5E
- (7) position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16.

**Chart** 22001 22122

**Source** Dongjiang Navigation Notice 031/2021

**693. Bohai Sea – Tianjin Port – Beitang Harbour – Pier Construction (T)**

**Date** August 1, 2020 to July 30, 2021, day and night

**Area** joining:

- (1) 39°01'45".7N, 117°45'11".5E
- (2) 39°01'32".4N, 117°45'03".6E
- (3) 39°01'20".6N, 117°45'44".1E
- (4) 39°01'40".0N, 117°45'54".0E
- (5) 39°01'59".6N, 117°45'48".7E
- (6) 39°01'46".7N, 117°45'37".7E
- (7) position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.14.

**Chart** 23116

**Source** Dejiang Navigation Notice 072&114/2020

Blank Page



694. Bohai Sea – Dongying Port – Drilling (T)

Date April 20 to December 31, 2021  
Area radius 500m, central point: 38°11'36".1N, 118°55'33".4E  
Chart 32201  
Source Dongying Navigation Notice 129/2021

695. Bohai Sea – Dongying Port – Drilling (T)

Date April 20 to December 31, 2021  
Area radius 500m, central point: 38°19'29".0N, 118°59'41".5E  
Chart 1304  
Source Dongying Navigation Notice 130/2021

696. Bohai Sea – Dongying Port – Drilling (T)

Date April 20 to July 12, 2021  
Area radius 500m, central point: 38°16'34".5N, 118°49'08".7E  
Chart 1304  
Source Dongying Navigation Notice 131/2021

697. Yellow Sea – Linshandao – Pier Construction (T)

Date April 20 to December 18, 2021, day and night  
Area joining:  
(1) 35°46'09".9N, 120°09'37".8E  
(2) 35°46'13".2N, 120°09'31".6E  
(3) 35°46'18".3N, 120°09'32".1E  
(4) 35°46'18".0N, 120°09'38".4E  
(5) 35°46'17".0N, 120°09'39".5E  
(6) 35°46'15".1N, 120°09'40".0E  
(7) 35°46'14".1N, 120°09'41".6E  
(8) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08.  
Chart 36144  
Source Qingdao Navigation Notice 132/2021

698. Yellow Sea – Lianyungang Port – Xuwei Harbour – Dredging (T)

Date April 28 to December 31, 2021

Blank Page

Area joining: (1)34°37'18".5N,119°37'12".6E  
 (2)34°37'04".6N,119°37'30".0E  
 (3)34°37'04".5N,119°37'30".1E  
 (4)34°37'27".4N,119°37'26".5E  
 (5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&69.

Chart 41321

Source Lianyungang Navigation Notice 016/2021

699.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Approaches to Taohuadao – Pier Construction(T)

Date April 26, 2021 to April 23, 2022

Area extend 50m on each side, joining: (1)29°50'16".0N,122°19'05".0E  
 (2)29°50'13".0N,122°19'05".0E

Chart 52136

Source Zhoushan Navigation Notice 041/2021

700.Taiwan Strait – Approaches to Xiamen Island – Bridge Construction (T)

Date May 2, 2021 to May 31, 2022

Area joining: (1)24°33'59".8N,118°05'26".9E  
 (2)24°33'57".0N,118°05'23".2E  
 (3)24°33'12".8N,118°06'13".2E  
 (4)24°33'15".9N,118°06'16".4E  
 (5)position(1)above

Note: Keep watching on VHF ch.08(Tel: 15605033150).

Chart 65131

Source Xiamen Navigation Notice 027/2021

701.South China Sea – Hongghai Bay and Approaches – Submarine Cable (T)

Date May 13 to December 31, 2021

Area extend 250m on each side, joining: (1)22°42'17".4N,115°00'09".1E  
 (2)22°41'29".6N,115°00'55".0E  
 (3)22°41'16".8N,115°01'22".1E  
 (4)22°40'48".6N,115°01'49".4E

Blank Page

- (5)22°38'44".4N,115°01'22".6E
- (6)22°34'06".1N,115°03'42".6E
- (7)22°29'38".8N,115°04'08".6E
- (8)22°20'29".2N,114°59'47".2E
- (9)22°19'00".3N,114°59'41".8E

**Chart** 83001

**Note:** Keep watching on VHF ch.08(Tel: 18071627666).

**Source** Huizhou Navigation Notice 022/2021

#### 702.South China Sea – Zhujiangkou – Fairway Construction (T)

**Date** April 30 to October 30, 2021

**Area** area1, joining: (1)22°37'47".3N,113°41'53".1E  
 (2)22°43'02".8N,113°40'30".4E  
 area2, joining: (3)22°47'56".0N,113°36'52".5E  
 (4)22°49'46".3N,113°34'00".3E

**Chart** 84002

**Note:** Keep watching on VHF ch.08 when in Humen Bridge. Keep watching on VHF ch.09 when out of Humen Bridge(Tel: 13952098786).

**Source** Guangzhou Navigation Notice 131/2021

#### 703.Beibu Gulf – Qinzhou Port – Towage (T)

**Date** March 25 to November 30, 2021, anytime

**Area** joining: (1)21°44'16".1N,108°38'03".1E  
 (2)21°44'15".2N,108°38'05".5E  
 (3)21°41'40".6N,108°38'02".3E

**Chart** 92104

**Note:** Keep watching on VHF ch.09&16.

**Source** Qinzhou Navigation Notice 087/2021

#### 704.South China Sea – Qinzhou Port – Jingu Harbour – Berth Construction (T)

**Date** April 2, 2021 to June 30, 2022

**Area** joining: (1)21°42'27".6N,108°37'42".3E  
 (2)21°42'27".2N,108°37'45".2E  
 (3)21°42'20".0N,108°37'46".7E

Blank Page

- (4)21°42'18".5N,108°38'02".2E
- (5)21°41'50".3N,108°37'58".7E
- (6)21°41'51".0N,108°37'51".1E
- (7)21°42'05".3N,108°37'44".3E
- (8)21°42'05".4N,108°37'42".0E
- (9)21°42'14".1N,108°37'43".0E
- (10)21°42'14".5N,108°37'41".2E
- (11)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.09&16.  
**Chart** 92104  
**Source** Qinzhou Navigation Notice 100/2021

Blank Page



## Disabled Temporary Notice List

### (1) Bohai Sea

1322/2020	Huludao Port	Dredging(T)
120/2021	Tianjin Port	Dredging(T)
195/2021	Huanghua Port	Dredging(T)
276/2021	Huanghua Port	Dredging(T)
369/2021	Dongying Port	Drilling(T)
370/2021	Dongying Port	Drilling(T)
396/2021	Tianjin Port	Drilling(T)
397/2021	Huanghua Port	Drilling(T)
398/2021	Dongying Port	Drilling(T)
399/2021	Dongying Port	Construction(T)

### (2) Yellow Sea

30/2021	Lianyungang Port	Berth Construction(T)
86/2021	Approaches to Chengshanjiao	Construction(T)
159/2021	Changshan Channel	Construction(T)
495/2021	Laizhou Gulf Northwards	Construction(T)

### (3) East China Sea & Taiwan Strait

29/2020	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
567/2020	Meizhou Bay	Exploding(T)
673/2020	Ningbo Port	Surveying(T)
708/2020	Meizhou Bay	Bridge Construction(T)
1046/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
1183/2020	Meizhou Bay	Dredging(T)
1465/2020	Shipu Port	Work(T)
1508/2020	Xiamen Port and Approaches	Work(T)
1509/2020	Xiamen Port and Approaches	Work(T)

### (4) South China Sea & Beibu Gulf

740/2019	Zhanjiang Port	Bridge Construction(T)
958/2019	Hainan Island	Lightering(T)
73/2020	Zhenzhu Port Westwards	Work(T)
1153/2020	Approaches to Zhenzhu Port	Construction(T)
1188/2020	Fangcheng Port	Work(T)
1245/2020	Fangcheng Port	Pier Construction(T)

1347/2020	Approaches to Fangcheng Port	Dredging(T)
1445/2020	Sanmen Islands	Work(T)
1510/2020	Tieshan Port	Fairway Construction(T)
1511/2020	Qinzhou Port	Pipeline Construction(T)
1538/2020	Sanzao Island Southwards	Installation(T)
94/2021	Shenquan Port and Approaches	Breakwater Construction(T)

## INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

### (1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
1409/2019	Tianjin Port	Construction(T)
164/2020	Tangshan Port	Pier Construction(T)
495/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
559/2020	Tianjin Port	Pier Construction(T)
804/2020	Huanghua Port	Bridge Construction(T)
861/2020	Jinzhou Port	Pier Construction(T)
961/2020	Hongyanhe Power Plant	Dike Construction(T)
968/2020	Huanghua Port	Construction(T)
984/2020	Dongying Port and Approaches	Berth Construction(T)
1040/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1041/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1079/2020	Luanhekou	Construction(T)
1142/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1143/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1234/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1235/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1323/2020	Luanhe kou	Dredging(T)
1389/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
1390/2020	Laizhou Gulf	Construction(T)
1409/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1410/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1432/2020	Changxing Island	Winter Buoyage(T)
1435/2020	Tianjin Port	Winter Buoyage(T)
1437/2020	Huanghua Port	Winter Buoyage(T)
1438/2020	Approaches to Dongying Port	Construction(T)
1463/2020	Dongying Port	Drilling(T)
1501/2020	Tianjin Port	Dredging(T)
1533/2020	Dongying Port	Drilling(T)
24/2021	North of Dongying Port	Drilling(T)
25/2021	Dongying Port	Drilling(T)
26/2021	Dongying Port	Fairway Construction(T)
82/2021	Tianjin Port	Construction(T)
83/2021	North of Dongying Port	Drilling(T)
119/2021	Tangshan Port	Construction(T)

121/2021	Laizhou Gulf	Construction(T)
157/2021	Approaches to Dongying Port	Drilling(T)
190/2021	Tangshan Port	Aids(T)
191/2021	Tangshan Port	Construction(T)
192/2021	Tangshan Port	Fairway Construction(T)
193/2021	Tianjin Port	Surveying(T)
194/2021	Tianjin Port	Dredging(T)
220/2021	West of Liaodong peninsula	Construction(T)
221/2021	Approaches to Dongying Port	Drilling(T)
234/2021	Approaches to Dongying Port	Drilling(T)
235/2021	Dongying Port	Dredging(T)
250/2021	Tianjin Port	Pier Construction(T)
277/2021	Dongying Port Northwestwards	Drilling(T)
278/2021	Dongying Port Northwestwards	Drilling(T)
302/2021	Tianjin Port	Pier Construction(T)
303/2021	Huanghua Port	Dredging(T)
304/2021	Dongying Port	Construction(T)
305/2021	Dongying Port	Construction(T)
364/2021	Tangshan Port	Construction(T)
368/2021	Dongying Port	Drilling(T)
371/2021	Weifang Port	Seismic Exploration(T)
395/2021	Qinhuangdao Port	Construction(T)
400/2021	Laizhou Port	Construction(T)
401/2021	Yantai Port	Pier Construction(T)
433/2021	Tangshan Port	Dredging(T)
434/2021	Huanghua Port	Pier Construction(T)
467/2021	Approaches to Liaodong Shoal	Construction(T)
468/2021	Approaches to Liaodong Shoal	Construction(T)
469/2021	Panjin Port	Dredging(T)
470/2021	Panjin Port	Dredging(T)
471/2021	Tangshan Port	Construction(T)
472/2021	Huanghua Port	Pier Construction(T)
490/2021	Approaches to Hongyanhe Plant	Construction(T)
491/2021	Panjin Port	Dredging(T)
492/2021	Dongying Port	Drilling(T)
493/2021	Dongying Port	Drilling(T)
494/2021	Laizhou Gulf	Construction(T)

514/2021	Liaodong Gulf	Construction(T)
515/2021	Panjin Port	Berth Construction(T)
516/2021	Jinzhou Port	Fairway Construction(T)
517/2021	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
518/2021	Tangshan Port	Fairway Construction(T)
519/2021	Tangshan Port	Dredging(T)
520/2021	Tangshan Port	Dredging(T)
521/2021	Tangshan Port	Drilling(T)
558/2021	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
559/2021	Dongying Port	Drilling(T)
560/2021	Dongying Port	Construction(T)
561/2021	Dongying Port	Construction(T)
562/2021	Laizhou Gulf	Drilling(T)
563/2021	Laizhou Gulf	Drilling(T)
592/2021	North part of Bohai Sea	Construction(T)
593/2021	Panjin Port	Pier Construction(T)
613/2021	Tianjin Port	Surveying(T)
641/2021	Panjin Port	Pier Construction(T)
642/2021	Panjin Port	Pier Construction(T)
643/2021	Tangshan Port	Drilling(T)
644/2021	Tangshan Port	Drilling(T)
645/2021	Tangshan Port	Pipeline Construction(T)
646/2021	Tangshan Port	Pipeline Construction(T)
647/2021	Huanghua Port	Construction(T)
648/2021	Dongying Port	Construction(T)
690/2021	Panjin Port	Drilling(T)
691/2021	Tangshan Port	Submerged Pipeline(T)
692/2021	Tangshan Port	Seismic Exploration(T)
693/2021	Tianjin Port	Pier Construction(T)
694/2021	Dongying Port	Drilling(T)
695/2021	Dongying Port	Drilling(T)
696/2021	Dongying Port	Drilling(T)

(2) Yellow Sea

506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
584/2017	Xinyang Port	Lightbeacon(T)

922/2017	Rizhao Port	Caisson Storage Area(T)
967/2017	Sheyanghekou	Lightbeacon(T)
26/2020	Binhai Port	Dredging(T)
185/2020	Rizhao Port	Berth Construction(T)
398/2020	Rizhao Port	Berth Construction(T)
668/2020	Nvdao Port	Pier Construction(T)
807/2020	Approaches to Lvsi Port	Shooting(T)
831/2020	Lvsi Port and Approaches	Work(T)
832/2020	Lvsi Port and Approaches	Work(T)
833/2020	Lvsi Port and Approaches	Work(T)
921/2020	Yantai Port	Dredging(T)
1086/2020	Pingtuyang	Construction(T)
1117/2020	Yangkou Port	Bridge Construction(T)
1118/2020	Yangkou Port	Work(T)
1300/2020	Qingdao Port	Dredging(T)
1333/2020	Binhai Port and Approaches	Construction(T)
1411/2020	Yantai Port	Dredging(T)
1431/2020	Zhuanghe Port	Winter Buoyage(T)
1440/2020	Sheyang Port Eastwards	Seismic Exploration(T)
1532/2020	Dalian Bay	Construction(T)
1562/2020	Binhai Port	Dredging(T)
29/2021	Rizhao Port	Breakwater Construction(T)
42/2021	Rizhao Port	Fairway Construction(T)
43/2021	Approaches to Yangkou Port	Work(T)
87/2021	Yangkou Port	Pier Construction(T)
122/2021	Rizhao Port	Pier Construction(T)
123/2021	Approaches to Yangkou Port	Work(T)
124/2021	Approaches to Yangkou Port	Work(T)
196/2021	Qingdao Port	Cofferdam Construction(T)
198/2021	Rizhao Port	Pier Construction(T)
199/2021	Rizhao Port	Dredging(T)
200/2021	Rizhao Port	Dredging(T)
225/2021	Guanhekou	Dredging(T)
274/2021	Yalujiang	Buoyage(T)
275/2021	Dandong Port	Buoyage(T)
306/2021	East of Qingdao Port	Construction(T)
307/2021	Qingdao Port	Pipeline Construction(T)

308/2021	Rizhao Port	Fairway Construction(T)
372/2021	Qingdao Port	Construction(T)
390/2021	Dalian Bay	Dredging(T)
391/2021	Dalian Bay	Construction(T)
392/2021	Dalian Bay	Dredging(T)
393/2021	Dalian Bay	Dredging(T)
394/2021	Dalian Bay	Dredging & Breakwater Construction(T)
402/2021	Qingdao Port	Dredging(T)
435/2021	Laoshan Bay	Pier Construction(T)
436/2021	Rizhao Port	Construction(T)
473/2021	Qingdao Port	Construction(T)
489/2021	Dandong Port	Dredging(T)
496/2021	Laizhou Gulf Northwards	Construction(T)
512/2021	Dandong Port	Dredging(T)
513/2021	Dalian Port	Fairway Construction(T)
522/2021	Southeast of Haiyang Port	Construction(T)
523/2021	Qingdao Port	Pier Construction(T)
556/2021	Dandong Port	Dredging(T)
557/2021	Dalian Port	Construction(T)
564/2021	Weihai Port Northeastwards	Construction(T)
565/2021	Rizhao Port	Pier Construction(T)
591/2021	Zhuanghe Port	Construction(T)
594/2021	Yangkou Port and Approaches	Work(T)
612/2021	Zhuanghe Port	Construction(T)
614/2021	Binhai Port and Approaches	Construction(T)
697/2021	Linshandao	Pier Construction(T)
698/2021	Lianyungang Port	Dredging(T)

(3)East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)

698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
282/2017	Lingjiang	Bridge Opening Mark(T)
1234/2017	Jiaojiang River	Lightbeacon(T)
1236/2017	Xiamen Port	Lightbeacon(T)
1558/2018	Xinghua Bay	Construction(T)
1590/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
96/2019	Quanzhou Bay	Bridge Construction(T)
347/2019	Shijing	Bridge Construction(T)
585/2019	Changjiangkou and Approaches	Pipeline Work(T)
780/2019	Zhoushan Islands	Fetching and Filling(T)
1124/2019	Xinghua Bay	Submerged Pipeline(T)
1421/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1422/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1450/2019	Quanzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
28/2020	Dayangshan and Approaches	Cofferdam Construction(T)
32/2020	Meizhou Bay	Work(T)
284/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
367/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
373/2020	Meizhou Bay	Work(T)
461/2020	Jiaxing Port	Work(T)
462/2020	Zhoushan Islands	Work(T)
563/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
600/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
603/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
679/2020	Songxia Port	Breakwater Construction(T)
760/2020	Hangzhou Gulf	Cofferdam Construction(T)
766/2020	Shancheng Port	Berth Construction(T)
769/2020	Xiamen Bay and Approaches	Work(T)
808/2020	Hangzhou Gulf	Cofferdam Construction(T)
834/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
873/2020	Xinghua Bay	Construction(T)
874/2020	Weitou Bay	Berth Construction(T)



893/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
894/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
931/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
935/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
971/2020	Hangzhou Gulf	Work(T)
974/2020	Xinghua Bay	Work(T)
1014/2020	Hangzhou Gulf	Construction(T)
1015/2020	Hangzhou Gulf	Submarine Pipeline(T)
1017/2020	Yongjiangkou	Surveying(T)
1023/2020	Nanri Island Southwards	Work(T)
1024/2020	Nanri Island Southwestwards	Construction(T)
1047/2020	Hangzhou Gulf	Submarine Cable(T)
1052/2020	Approaches to Juexi	Work(T)
1054/2020	Approaches to Lucidao	Work(T)
1087/2020	Approaches to Donghai Bridge	Submarine Cable(T)
1088/2020	Approaches to Donghai Bridge	Submarine Cable(T)
1089/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1119/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
1120/2020	Nanridao Northeastwards	Submarine Cable(T)
1146/2020	Xiamen Port	Construction(T)
1182/2020	Hangzhou Gulf	Work(T)
1211/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1212/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1213/2020	Zhoushan Islands	Surveying(T)
1239/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1241/2020	Ningbo Port	Work(T)
1242/2020	Approaches to Dadeng Island	Construction(T)
1267/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
1268/2020	Minjiangkou	Work(T)
1269/2020	Xiamen Port	Pier Construction(T)
1303/2020	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
1334/2020	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
1335/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1337/2020	Jieshi Bay	Construction(T)
1393/2020	Jiaojiang River	Pier Construction(T)
1413/2020	Hangzhou Gulf	Bridge Construction(T)
1414/2020	Lingjiang River	Bridge Construction(T)

1415/2020	Approaches to Damaiyu Port	Pier Construction(T)
1441/2020	Yongjiang River	Surveying(T)
1442/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1444/2020	Meizhou Bay	Fairway Construction(T)
1466/2020	Approaches to Aiwan Bay	Pier Construction(T)
1467/2020	Shacheng Port	Pier Construction(T)
1468/2020	Haitan Island Northeastwards	Work(T)
1505/2020	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
1506/2020	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
1507/2020	Zhoushan Islands	Construction(T)
1535/2020	Minjiang River	Work(T)
1536/2020	Xiamen Port	Bridge Construction(T)
31/2021	Hangzhou Gulf	Construction(T)
32/2021	Zhoushan Islands	Dredging(T)
33/2021	Zhoushan Islands	Dredging(T)
34/2021	Dachenyang	Construction(T)
35/2021	Approaches to Lumen'gang Channel	Berth Construction(T)
44/2021	Zhoushan Islands	Dredging(T)
45/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
46/2021	Zhoushan Port	Construction(T)
47/2021	Zhoushan Port	Surveying(T)
48/2021	Yongjiang River	Surveying(T)
49/2021	Zhoushan Islands	Surveying(T)
50/2021	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
51/2021	Weitou Bay	Exploding(T)
52/2021	Weitou Bay	Reclamation(T)
88/2021	Huangpu River	Pier Construction(T)
89/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
90/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
91/2021	Approaches to Damendao	Work(T)
92/2021	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
125/2021	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
126/2021	Hangzhou Gulf	Pipeline Work(T)
127/2021	Yongjiang River	Surveying(T)
128/2021	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
129/2021	Zhoushan Archipelago	Dredging(T)
130/2021	Dacheng Bay	Dredging(T)

160/2021	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
161/2021	Huangpu River	Surveying(T)
162/2021	Ningbo Port	Surveying(T)
163/2021	Zhoushan Port	Surveying(T)
164/2021	Zhoushan Port	Surveying(T)
165/2021	Jiaojiang River	Bridge Construction(T)
166/2021	Lingjiang River	Bridge Construction(T)
167/2021	Lingjiang River	Bridge Construction(T)
168/2021	Shacheng Port	Work(T)
169/2021	Quanzhou Bay	Berth Construction(T)
202/2021	Zhoushan Archipelago	Work(T)
203/2021	Zhoushan Archipelago	Dredging(T)
204/2021	Zhoushan Archipelago	Dredging(T)
205/2021	Luoyuan Bay	Construction(T)
206/2021	Approaches to Nanridao	Construction(T)
207/2021	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
208/2021	Approaches to Xiaojinmen Island	Construction(T)
226/2021	Yangkou Port and Approaches	Construction(T)
227/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
228/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
236/2021	Ningbo Port and Approaches	Surveying(T)
237/2021	Ningbo Port and Approaches	Surveying(T)
238/2021	Ningbo Port and Approaches	Surveying(T)
239/2021	Yongjiang River	Dredging(T)
240/2021	Yongjiang River	Dredging(T)
241/2021	Zhoushan Archipelago	Berth Construction(T)
242/2021	Meizhou Bay	Conferrdam Construction(T)
251/2021	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
252/2021	Hangzhou Gulf	Work(T)
253/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
254/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
255/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
256/2021	Zhoushan Port	Surveying(T)
257/2021	Zhoushan Port	Surveying(T)
279/2021	Taizhou Bay	Construction(T)
309/2021	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
310/2021	Jiaxing Port	Pier Construction(T)

311/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
312/2021	Yongjiang River	Dredging(T)
313/2021	Yongjiang River	Surveying(T)
314/2021	Yongjiang River	Surveying(T)
315/2021	Yongjiang River	Surveying(T)
316/2021	Ningbo Port	Surveying(T)
317/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
318/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
319/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
320/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
321/2021	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
322/2021	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
323/2021	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
324/2021	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
325/2021	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
326/2021	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
327/2021	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
328/2021	Nanji Islands Southwestwards	Work(T)
373/2021	Yongjiang River	Dredging(T)
403/2021	Zhoushan Islands	Dredging(T)
437/2021	Hangzhou Gulf	Working(T)
438/2021	Meizhou Bay	Dredging(T)
439/2021	Xiamen Island Northeastwards	Construction(T)
474/2021	Changjiangkou and Approaches	Dredging(T)
475/2021	Ningbo Port	Surveying(T)
476/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
477/2021	Zhoushan Port	Surveying(T)
478/2021	Zhoushan Archipelago	Fetching and Filling(T)
479/2021	Xiamen Island Northeastwards	Work(T)
497/2021	Hangzhou Gulf	Working(T)
498/2021	Approaches to Yongjiangkou	Surveying(T)
524/2021	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
525/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
526/2021	Ningbo Port	Surveying(T)
527/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
528/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
529/2021	Shipu Port	Pier Construction(T)

530/2021	Shepan Island and Approaches	Bridge Construction(T)
531/2021	Aiwan Bay and Approaches	Construction(T)
566/2021	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
567/2021	Hangzhou Gulf	Surveying(T)
568/2021	Hangzhou Gulf	Work(T)
569/2021	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
595/2021	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
596/2021	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
597/2021	Hangzhou Gulf	Submarine Cable(T)
598/2021	Ningbo Port	Surveying(T)
599/2021	Weitou Bay	Work(T)
615/2021	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
616/2021	Zhoushan Archipelago	Exploration(T)
617/2021	Approaches to Yongjiangkou	Dredging(T)
618/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
619/2021	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
649/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
650/2021	Ningbo Port	Surveying(T)
651/2021	Ningbo Port	Surveying(T)
652/2021	Zhoushan Archipelago	Surveying(T)
653/2021	Feiyunjiang	Reconnaissance(T)
654/2021	Xiamen Island Northeastwards	Work(T)
699/2021	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
700/2021	Approaches to Xiamen Island	Bridge Construction(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)
228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)

1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
787/2015	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1053/2015	Naozhou Island Westwards	Buoyage(T)
1174/2015	Tieshan Port	Buoyage(T)
506/2016	Maoming	Buoyage(T)
526/2016	Maoming	Buoyage(T)
598/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
666/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
698/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
730/2016	Guangzhou Nanshaqu	Buoyage(T)
909/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1093/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1094/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1139/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1140/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1184/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1185/2016	Daya Bay	Buoyage(T)

1200/2016	Guangzhou Port	Buoyage(T)
1201/2016	Shuidong Harbour	Lightbeacon(T)
1287/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
18/2017	Guangzhou Port	Buoyage(T)
394/2017	Approaches Beijin Port	Buoyage(T)
395/2017	Beijin Port	Buoyage(T)
396/2017	Zhanjiang Port	Buoyage(T)
557/2017	Maoming Port and Approaches	Buoyage(T)
1444/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
453/2019	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
1090/2019	Zhanjiang Port	Work(T)
1217/2019	Zhujiang River	Anchorage(T)
1244/2019	Honghai Bay	Construction(T)
1245/2019	Honghai Bay	Construction(T)
52/2020	Zhanjiang Port	Sand Fetching(T)
68/2020	Zhanjiang Port and Approaches	Work(T)
69/2020	Zhanjiang Port and Approaches	Work(T)
353/2020	Jieshi Bay	Construction(T)
466/2020	Honghai Bay	Work(T)
468/2020	Zhanjiang Port	Dredging(T)
507/2020	Fangcheng Port	Fairway Construction(T)
616/2020	Approaches to Shibeishanjiao	Pier Construction(T)
619/2020	Zhujiangkou	Work(T)
622/2020	Hailing Island Southwestwards	Installation(T)
623/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
682/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
683/2020	Qinzhou Port	Hoisting(T)
776/2020	Approaches to Yangjiang Port	Work(T)
777/2020	Hebei Port Southwards	Work(T)
837/2020	Hailing Island Eastwards	Submarine Cable(T)
838/2020	Bohexingang Harbour and Approaches	Work(T)
839/2020	Zhanjiang Port	Work(T)
876/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
877/2020	Bohe Port Southeastwards	Construction(T)
898/2020	Tieshan Port	Berth Construction(T)
986/2020	Shantou Port	Pier Construction(T)
987/2020	Jieshi Bay Southeastwards	Construction(T)

989/2020	Yangjiang Port	Construction(T)
990/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
991/2020	Bohe Port Eastwards	Construction(T)
1056/2020	Rongjiang River	Dredging(T)
1057/2020	Approaches to Nanpeng Island	Work(T)
1058/2020	Bohexingang Harbour and Approaches	Work(T)
1092/2020	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
1093/2020	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
1094/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Construction(T)
1122/2020	Jiazi Port and Approaches	Work(T)
1123/2020	Hebei Port Southwards	Work(T)
1124/2020	Nanpeng Island Southwards	Work(T)
1147/2020	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
1148/2020	Approaches to Hailing Island	Installation(T)
1149/2020	Hebei Port Southwards	Work(T)
1150/2020	Yangjiang Port	Construction(T)
1152/2020	Tieshan Port	Construction(T)
1184/2020	Jinghai Bay	Work(T)
1187/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
1189/2020	Hainan Island	Work(T)
1214/2020	Zhujiangkou	Work(T)
1215/2020	Approaches to Bohe Port	Construction(T)
1216/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Work(T)
1243/2020	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
1244/2020	Approaches to Hailing Island	Work(T)
1270/2020	Zhujiangkou	Work(T)
1271/2020	Zhujiangkou	Construction(T)
1338/2020	Zhujiangkou	Construction(T)
1339/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
1340/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
1341/2020	Approaches to Bohexingang Harbour	Pier Construction(T)
1342/2020	Approaches to Zhanjiang Port	Construction(T)
1343/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1344/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1345/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1346/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1394/2020	Qinzhou Gulf	Berth Construction(T)



1446/2020	Qinzhou Port	Berth Construction(T)
1469/2020	Dahao Island Eastwards	Work(T)
1470/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1471/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1472/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1473/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1474/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1475/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1476/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1512/2020	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1513/2020	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1537/2020	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
1539/2020	Hainan Island	Work(T)
1563/2020	Jieshi Bay	Construction(T)
1564/2020	Honghai Bay	Construction(T)
1565/2020	Approaches to Hailing Island	Work(T)
1566/2020	Hailing Island	Pipeline Construction(T)
1567/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Construction(T)
1568/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Construction(T)
1569/2020	Tieshan Port	Berth Construction(T)
36/2021	Shuangyuzui Southwards	Construction(T)
37/2021	Nanpeng Islands and Approaches	Pipeline Work(T)
53/2021	Zhujiangkou	Construction(T)
54/2021	Jieyang Port	Construction(T)
93/2021	Dahao Island Northwards	Work(T)
95/2021	Honghai Bay	Dredging(T)
96/2021	Zhujiangkou	Work(T)
97/2021	Hailing Island Southwards	Work(T)
98/2021	Weizhou Island Southwestwards	Work(T)
131/2021	Approaches to Shenquan Port	Work(T)
132/2021	Jiazijiao Southwestwards	Work(T)
133/2021	Qinzhou Port and Approaches	Bridge Construction(T)
134/2021	Sanya Port and Approaches	Anchorage Construction(T)
170/2021	Hanjiangkou and Approaches	Bridge Construction(T)
171/2021	Zhujiangkou	Construction(T)
172/2021	Zhujiang River	Dredging(T)
173/2021	Zhujiang River	Work(T)

174/2021	Dong'ao Island Northeastwards	Breakwater Construction(T)
175/2021	Yangjiang Port	Dredging(T)
176/2021	Shapa Southeastwards	Work(T)
177/2021	Shapa Southeastwards	Work(T)
178/2021	Qinzhou Port	Dredging(T)
209/2021	Approaches to Shibeishanjiao	Pier Construction(T)
243/2021	Haimen Bay	Pier Construction(T)
244/2021	Approaches to Shibeishanjiao	Work(T)
245/2021	Zhujiangkou	Dredging(T)
246/2021	Zhujiangkou	Dredging(T)
247/2021	Yangjiang Port	Exploding(T)
280/2021	Zhujiangkou	Lightring(T)
281/2021	Zhujiangkou	Reclamation(T)
282/2021	Approaches to Hailing Island	Bridge Construction(T)
329/2021	Approaches to Haimen Bay	Construction(T)
330/2021	Approaches to Haimen Port	Bridge Construction(T)
331/2021	Zhujiangkou	Dredging(T)
332/2021	Zhujiangkou	Dredging(T)
333/2021	Approaches to Yangjiang Port	Construction(T)
334/2021	Approaches to Yangjiang Port	Berth Construction(T)
335/2021	Qinzhou Port	Work(T)
336/2021	Qinzhou Port	Work(T)
337/2021	Fangcheng Port	Pier Construction(T)
374/2021	Zhujiangkou	Dredging(T)
375/2021	Approaches to Donghai Island	Pier Construction(T)
404/2021	Shantou Port	Construction(T)
405/2021	Zhujiangkou	Dredging(T)
406/2021	Weizhou Island Southwestwards	Work(T)
440/2021	Zhujiangkou	Dredging(T)
441/2021	Approaches to Hailing Island	Construction(T)
442/2021	Yangjiang Port	Berth Construction(T)
443/2021	Shapa Southwards	Reconnaissance(T)
444/2021	Bohexingang Harbour	Fairway Construction(T)
480/2021	Zhujiangkou	Dredging(T)
481/2021	Zhujiangkou	Submarine Cable(T)
482/2021	Zhanjiang Port	Work(T)
499/2021	Nan'ao Island Southwards	Construction(T)

500/2021	Wanshan Archipelago	Construction(T)
501/2021	Zhujiangkou	Construction(T)
502/2021	Zhujiangkou	Construction(T)
503/2021	Yamen Channel	Construction(T)
504/2021	Zhanjiang Port	Fairway Construction(T)
532/2021	Shibeishanjiao and Approaches	Construction(T)
533/2021	Shibeishanjiao and Approaches	Construction(T)
534/2021	Shibeishanjiao Southwards	Work(T)
535/2021	Shibeishanjiao Southwards	Work(T)
570/2021	Daya Bay Southeastwards	Construction(T)
571/2021	Shantou Port	Dredging(T)
572/2021	Fangcheng Port	Fairway Construction(T)
600/2021	Yangjiang Port	Dredging(T)
601/2021	Approaches to Wailuomen Channel	Work(T)
620/2021	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
621/2021	Qinzhou Port	Dredging(T)
622/2021	Qinzhou Port	Berth Construction(T)
655/2021	Daxingshan and Approaches	Work(T)
656/2021	Zhujiangkou	Work(T)
657/2021	Yamen Channel and Approaches	Work(T)
658/2021	Approaches to Tieshan Port	Work(T)
659/2021	Beihai Port and Approaches	Work(T)
660/2021	Qinzhou Port	Bridge Construction(T)
661/2021	Fangcheng Port	Work(T)
662/2021	Hainan Island	Bridge Construction(T)
701/2021	Hongghai Bay and Approaches	Submarine Cable(T)
702/2021	Zhujiangkou	Fairway Construction(T)
703/2021	Qinzhou Port	Towage(T)
704/2021	Qinzhou Port	Berth Construction(T)



# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.